

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Envoyé : Le 18 juin 2020, 12:19
À : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC); Church, Leslie (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
Cc : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)
Objet : Nouveau tableau

Merci James.

Comme vous l'avez indiqué plus bas, ma première question, et celle qui sera la plus difficile à expliquer aux journalistes, concerne la définition des « Quantités expédiées ». Je crois qu'il serait plus logique d'employer des termes tels que (2) « Quantités livrées » et « Quantités répertoriées (devant passer le contrôle de qualité) ». La difficulté demeure concernant la manière d'expliquer la différence entre les deux sans pouvoir dévoiler la partie concernant la RUSE.

En ce qui concerne l'ajout d'une autre colonne portant sur la RUSE, ne serait-il pas plus logique de remplacer la deuxième et la troisième colonne par « Quantités répertoriées pour la RUSE » et « Quantités répertoriées pour la RNSU »? Bien entendu, avec la mise en garde indiquant qu'il faudrait que l'ASPC ait quelque peu réduit l'arriéré de son côté. Je crois que le problème, ici encore, est que nous modifierions la formule du tableau une deuxième fois.

Comme nous en avons parlé, il pourrait être logique d'aligner cette modification avec l'annonce de la RUSE.

De : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)

Envoyé : Le 18 juin 2020, 12:13

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cc: Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>

Objet : Nouveau tableau

La principale question concerne la portée du tableau :

1. l'approvisionnement en EPI par SPAC dans l'ensemble;
2. l'approvisionnement en EPI par SPAC au nom de l'ASPC.

Si c'est la seconde option, j'aurais des préoccupations en lien avec la comptabilisation des masques N95 de BYD, car ils seront probablement affectés à la RUSE.

Boyan Gerasimov

Director of Policy | Directeur des politiques

Office of the Minister of Public Services and Procurement | Cabinet de la ministre des Services publics et
Approvisionnement Canada

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

Envoyé : Le 18 juin 2020, 12:02

To : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Cc : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>

Objet : Nouveau tableau

En ce qui nous concerne, nous aimerions discuter de l'augmentation du nombre de masques N95, qui est la plus remarquable. Est-il question presque exclusivement de BYD et de ses modèles KN95?

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)

Envoyé : Le 18 juin 2020, 11:52

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Cc : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>

Objet : Nouveau tableau

Je vais essayer de rester bref.

Voici à quoi ressemble le nouveau tableau, les remarques se trouvent au bas de la page.

Articles commandés et reçus (selon nos informations du 16 juin 2020)

Article	Quantités commandées	Quantités expédiées	Quantités reçues (devant passer le contrôle de qualité)
Écrans faciaux	55 653 000	17 641 966	17 641 966
Gants (paires)***	1 075 607 475	61 256 000	42 293 975
Blouses d'hôpital	126 625 441	4 593 503	4 593 503
Désinfectant pour les mains	20 430 142 litres	8 470 114	7 136 106 litres
Respirateurs N95**	121 861 800	21 166 000	12 912 630*
Masques chirurgicaux	340 803 750	137 034 000	110 939 500

La colonne du centre indique ce qui est nouveau — des modifications seront apportées pour refléter que ce montant est un estimé qui fera l'objet d'un dépouillement final.

J'ai confirmé auprès du Ministère que la mention « expédié » signifie soit que l'article se trouve physiquement au Canada, soit qu'il est en route, à bord d'un avion, d'un navire ou autre. Ce nombre NE comprend PAS les articles livrés par le fournisseur à Bollore ou à tout autre entrepôt situé à l'étranger.

Pour l'instant, il ne s'agit pas des données finales, car elles comprennent seulement les livraisons par vol nolisé – les nombres provenant de sources d'approvisionnement nationales seront ajoutés sous peu (ces nombres pourraient donc augmenter légèrement).

Des précisions à ce sujet se trouvent ci-dessous – mais voici le delta entre ce qui a été expédié et ce qui a été reçu :

Écrans faciaux : 0

Gants : 18 962 025 paires

Blouses d'hôpital : 0

Désinfectant pour les mains : 1 334 008 litres

Masques N95 : 8 253 370

Masques chirurgicaux : 26 094 500

Respirateurs : 0

La colonne de droite indique les nombres que nous utilisons jusqu'à présent, c. -à-d. ce que l'ASPC a confirmé et répertorié.

Modifications apportées à cette colonne par rapport à la semaine dernière :

Tous les nombres de commandes demeurent les mêmes

Écrans faciaux : +3 857 939

Gants : +2 394 000

Blouses d'hôpital : + 779 688

Désinfectant pour les mains : Aucun changement

Masques N95 : +368 160

Masques chirurgicaux : +3 060 000

Respirateurs : Aucun changement

PRÉCISIONS : Le risque dans ce cas-ci est que la différence importante entre le nombre d'articles expédiés et le nombre reçu pourrait être interprétée comme un indicateur que notre système est « submergé » – mais je crois que cela peut être géré à court terme, et tout sera expliqué lorsque nous annoncerons la RUSE.

Bien qu'il y ait un arriéré dans l'inventaire de l'ASPC, une part importante des montants liés aux articles expédiés (d'après ce que j'en comprends) sont destinés à la RUSE.

À court terme – je crois que nous pouvons expliquer la différence comme suit.

- Nous nous préparons pour ce qui reste à venir, ce qui signifie que nous recevons des quantités importantes d'EPI qui vont au-delà nos besoins actuels.
- L'ASPC continue de veiller à garantir la satisfaction des besoins immédiats des provinces et des territoires – cela signifie que la priorité est accordée à la distribution, ce qui peut entraîner de légers retards quant au moment où les articles sont répertoriés.
- Nous continuons d'assurer l'approvisionnement dans un marché mondial hautement compétitif et volatil, tout en nous préparant à tous les scénarios possibles.

Lorsque nous serons prêts pour la RUSE – je l'espère –, nous ajouterons une colonne de plus pour démontrer notre approvisionnement, ce qui est destiné à l'ASPC et ce qui est destiné à la RUSE.

James